

## ANALOGUE QUARTZ MULTI FUNCTION КНА (UU), КНВ (UV)

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим за покупку нашего изделия.

Для того, чтобы обеспечить длительное использование и оптимальную работу изделия, мы рекомендуем внимательно ознакомиться с данной инструкцией и правильно ее применять в дальнейшем.

Мы рекомендуем всегда держать данную инструкцию под рукой, чтобы воспользоваться ей при необходимости.

### ◆ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании данных наручных часов в обязательном порядке соблюдайте выделенные в следующем описании меры предосторожности во избежание возможных несчастных случаев или случаев возникновения материального ущерба, причиняемых неправильным использованием часов:



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

... Данный знак означает, что существует **возможность летального исхода или тяжелой травмы** при использовании изделия любым способом, отличным от приведенного в инструкции.



**ВНИМАНИЕ**

... Данный знак означает, что существует **возможность травмы или материального ущерба** только в случае, если изделие будет использоваться каким-либо способом, отличным от приведенного в инструкции.

## ◆ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- (1) Данное изделие представляет собой аналоговые часы с кварцевым генератором.
- (2) Текущее время обозначается с помощью часовой, минутной и секундной стрелок.
- (3) 24-часовой формат времени, дата и сутки также обозначаются с помощью стрелок.
- (4) Индикация дней недели - в уникальном стиле "Ретроград".

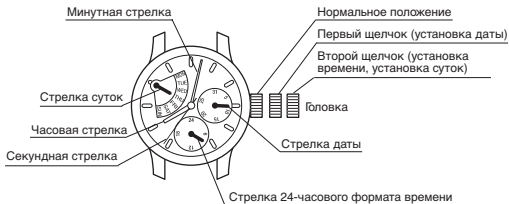
## ◆ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- (1) Частота кварцевого генератора ...32 768 Гц (Гц= количество колебаний в секунду)
- (2) Точность хода ...Среднемесячный уровень:  $\pm 20$  секунд (от 5°C до 35°C)
- (3) Рабочий диапазон температур от ...-5°C до +50°C
- (4) Система привода ...Шаговый электродвигатель
- (5) Батарейка ...SR920SW, 1 шт.
- (6) Срок службы батарейки ...Приблизительно 3 года с момента установки новой батарейки

\* Вышеприведенные технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления в целях улучшения качества изделия.

## ◆ КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЧАСАМИ

### [Наименования отдельных компонентов]



\* Расположение даты, суток, 24-часового формата времени и головки могут отличаться у разных моделей.

### **[Для моделей с завинчивающейся головкой]**

В некоторых моделях имеется завинчивающаяся головка с возможностью запирания.

Для таких моделей до установки выполните следующие действия.

- (1) Перед установкой времени и календаря поверните головку против часовой стрелки и ослабьте ее.
- (2) По завершении установки времени и календаря поверните головку по часовой стрелке и затяните ее.

## **◆ КАК УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ И КАЛЕНДАРЬ**

### **[Как установить время и сутки]**

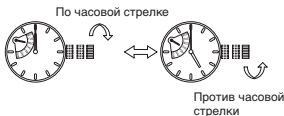
\* Сутки не регулируются автоматически. Установите сутки, повернув часовую и минутную стрелки до того, как установите время.

- (1) Вытяните головку по второму щелчку, когда секундная стрелка будет в положении 12 часов. Секундная стрелка остановится на месте.



- (2) Поверните головку и установите сутки.

- Поверните головку по часовой стрелке. Когда положение 12 часов будет пройдено, стрелка суток начнет меняться.



- Продвигайте вперед часовую и минутную стрелки до тех пор, пока стрелка суток не обозначит следующий день.

- Если потребуется дальнейшая настройка стрелки суток, поверните головку против часовой стрелки и вернитесь на 4-5 часов назад. Снова поверните головку вперед, чтобы передвинуть вперед стрелку суток.
- Повторите этот шаг для установки суток.

(3) После установки суток установите время.



\* Данные часы имеют функцию календаря. При установке часовой стрелки убедитесь, что AM (до полудня)/PM (после полудня) установлены верно. Дата меняется при "0:00 AM". Проверьте установку AM (до полудня) /PM (после полудня) с помощью стрелки 24-часового формата времени.

\* При установке времени сначала установите время на 4-5 минут вперед, затем вернитесь назад и установите точное время.

(4) Установите головку обратно в нормальное положение.



### [Как установить дату]



#### ВНИМАНИЕ

\* Не производите установку даты в нижеприведенный промежуток времени, поскольку в этом случае дата меняется.

#### **От 9 PM (после полудня) до 1 AM (до полудня)**

Если дата будет установлена в течение указанного промежутка времени, то в последующие дни смена даты может происходить неправильно.

Избегайте этого промежутка времени при установке даты.

- (1) Вытяните головку по первому щелчку.

\* Головка этих часов имеет два положения щелчка.



- (2) Поверните головку против часовой стрелки и установите дату.



Против часовой стрелки

- (3) Установите головку обратно в нормальное положение.



#### ● Настройка даты в конце месяца

Необходимо настроить дату следующих месяцев с 30 днями или меньше. Установите дату на "1" в первый день следующего месяца.

#### [Стрелка 24-часового формата времени]

**Стрелка 24-часового формата времени взаимосвязана с часовой стрелкой и не может быть настроена отдельно от нее.**

Расположение стрелок даты, суток, 24-часового формата времени и головки могут отличаться в зависимости от модели.

#### ◆ При обращении с часами

##### (1) Водонепроницаемость

- 1 Водонепроницаемые часы подходят для ежедневного использования (30м), Вы можете не снимать их при умывании и проч. Однако Вы не можете пользоваться ими под водой.
- 2 Водонепроницаемые часы категории I подходят для ежедневного использования (50м), Вы можете не снимать их в воде. Однако Вы не можете нырять и погружаться в воду без скафандра.

- ③ Водонепроницаемые часы категории II подходят для ежедневного использования (100м, 150м или 200м) и могут быть использованы при погружении в воду без скафандра. Однако Вы не можете использовать их для подводного плавания с аквалангом и баллоном с воздухом, а также с использованием насыщенного газа (гелия, и т.д.)

## **(2) Ударопрочность**

- ① Всегда снимайте часы во время напряженных занятий спортом. Легкие виды спорта (гольф и т.д.) не окажут сильного влияния на часы.
- ② Избегайте сильного удара, например, падения часов.



## **(3) Магнитные свойства**

- ① В случае, если часы будут оставлены вблизи предметов, имеющих сильное магнетическое воздействие, на длительное время, может произойти намагничивание их компонентов, что приведет к поломке часов. Будьте внимательны.
- ② Часы под сильным магнетическим воздействием могут временно идти вперед или отставать по времени. При удалении из зоны магнетического воздействия точный ход будет восстановлен. В таком случае необходимо установить точное время.






## **(4) Вибрация**

Под сильным вибрационным воздействием (например, езда на мотоцикле, работа с пневматическим молотком, бензопилой и т.д.) часы могут опережать или отставать по времени.





## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Условия использования	Небольшое количество воды (мытьё лица, дождь и т.д.)	Водные виды спорта (плавание, яхтенный спорт), рыбная ловля, земледелие, мытьё машины, подверженность большим количествам воды.	Погружение без скафандра (баллоны с воздухом не используются)	Погружение с аквалангом (баллоны с воздухом используются)	Вращение головки под водой или при наличии большого количества воды на поверхности часов.	
категория						
Неводоупорные часы	На обратной стороне корпуса нет надписи WATER RESISTANT.	×	×	×	×	×
Водоупорные часы для ежедневного использования	На обратной стороне корпуса имеется надпись WATER RESISTANT.	○	×	×	×	×
Водонепроницаемые часы категории I для ежедневного использования	На обратной стороне корпуса или на циферблате имеется надпись 50M (5 бар). На обратной стороне корпуса имеется надпись WATER RESISTANT.	○	○	×	×	×
Водонепроницаемые часы категории II для ежедневного использования	На обратной стороне корпуса или на циферблате имеются надписи 100M (10 бар) 150M (15 бар) 200M (20 бар). На обратной стороне корпуса имеется надпись WATER RESISTANT.	○	○	○	×	×

\* Рекомендуется использовать часы в соответствии с вышеприведенной таблицей и категорией водонепроницаемости, которая указана на циферблате или обратной стороне корпуса часов.

## **(5) Температура**

Часы могут работать неисправно в окружающей среде с температурой ниже и выше нормальных температур (5°C-35°C).

## **(6) Химические вещества, газы и т.д.**

Избегайте контакта часов с газами, ртутью и химическими веществами (разбавителем, бензином, различными растворителями, содержащими такого рода компоненты, клеем, красками, лекарствами, духами, косметикой и т.д.). Это может вызвать обесцвечивание корпуса часов, ремешка для часов и циферблата. Также может произойти обесцвечивание, деформация, и повреждение компонентов на резиновой основе.

## **◆ ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ**

Батарейка SEIKO SR920SW, Maxell SR920SW или SONY SR920SW, служащая источником питания для ваших часов, должна сохранять работоспособность приблизительно в течение 3 лет. Но поскольку она устанавливается на предприятии-изготовителе, фактический срок службы батарейки с момента приобретения вами часов может оказаться меньше 3 лет.

Обязательно замените батарейку сразу же, как только она разрядится, для предотвращения возможных неисправностей.

Для замены батарейки рекомендуется обратиться в местную часовую ремонтную мастерскую.

## **◆ “Люминисцентный свет”**

В некоторых изделиях для стрелок и циферблата используется “люминисцентный свет”. “Люминисцентный свет” - это безопасная светоаккумулирующая краска, не содержащая радиоактивных материалов.



#### ◆ **Водонепроницаемый ремешок**

Некоторые изделия снабжены ремешком из кожи и нейлона, который был обработан специальным составом, не пропускающим пот и влагу. Не следует забывать о том, что с течением времени и в зависимости от условий использования водонепроницаемый эффект может снижаться.